



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

*Užsienio reikalų komitetas*

**2010/0051(COD)**

23.6.2010

# NUOMONĖ

Užsienio reikalų komiteto

pateikta Teisės reikalų komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos kontrolės, kaip Komisija vykdo įgyvendinimo įgaliojimus, mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (COM(2010)0083 – C7-0073/2010 – 2010/0051(COD))

Nuomonės referentas: Gabriele Albertini

PA\_Legam

## TRUMPAS PAGRINDIMAS

Sutarties dėl ES veikimo 291 straipsnyje numatyta, kad, kai teisiškai privalomi Sąjungos aktai turi būti įgyvendinti vienodomis sąlygomis ir Komisijai suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, tokių Komisijos įgyvendinimo įgaliojimų vykdymo kontrolę vykdo tik valstybės narės. Šiuo tikslu Europos Parlamentas ir Taryba, priimdami reglamentus pagal įprastą teisėkūros procedūrą, iš anksto nustato valstybių narių vykdomos kontrolės mechanizmo taisykles ir bendruosius principus. Sutarties dėl ES veikimo 291 straipsnyje aiškiai nustatyta, kad tik valstybės narės turėtų kontroliuoti, kaip Komisija vykdo įgyvendinimo įgaliojimus. Tai nereiškia, kad, jei Komisija įgyvendinimo įgaliojimus vykdo prieštaraudama teisės aktų leidėjo ketinimui, Parlamentas neturi jokios galimybės įsikišti. Iš tiesų, nepaisant to, kad Komisijos pasiūlymo tekste nėra akivaizdžios nuorodos, Parlamentas išsaugo galimybę Komisijai pateikti savo pastabas bet kuriuo procedūros, kurią įvykdžius priimamos įgyvendinimo priemonės, etapu arba pasibaigus šiai procedūrai ir bet kuriuo etapu jis gali priimti rezoliuciją, nurodydamas Komisijai galimas su įgyvendinimo priemonių projektu susijusias problemas. Tuo pačiu, kaip paaiškėjo ETT byloje C-403/05<sup>1</sup>, **tais atvejais, kai Komisija neturėtų tinkamai atsižvelgti į Parlamento pastabas ir susirūpinimą, Parlamentas, manydamas, kad Komisija viršijo savo įgyvendinimo įgaliojimus, visuomet gali Europos Sąjungos Teisingumo Teisme iškelti bylą dėl panaikinimo.** Taigi, Parlamento kaip vieno iš teisės aktų leidėjo prerogatyvos lieka nepakitusios. Vis dėlto, itin svarbu, kad norint, kad Parlamentas galėtų visapusiškai ir laiku vykdyti savo prerogatyvas, Komisija aktyviai informuotų Parlamentą apie visus priemonių projektus, iš dalies pakeistus priemonių projektus ir galutinius priemonių projektus, kuriuos ji ketina tvirtinti pagal Sutarties dėl ES veikimo 291 straipsnį. Taigi, parengusi tokius priemonių projektus, iš dalies pakeistus priemonių projektus ir galutinius priemonių projektus, Komisija turėtų oficialiai juos pateikti Europos Parlamentui. Šis reikalavimas dėl dokumentų pateikimo turėtų papildyti Komisijai taikomą reikalavimą dėl informavimo per komitologijos registrą. Pagaliau, atsižvelgiant į įgyvendinimo aktų, kurie turi būti priimti pagal išorės finansinės pagalbos priemones, specifiškumą ir politinį jautrumą ir remiantis patirtimi, kuri buvo sukaupta vedant demokratinės priežiūros dialogą, Parlamentui turėtų būti suteikta galimybė prisidėti prie šio proceso, kurį vykdant apibrėžiamas įgyvendinimo aktų, kurie turi būti priimti pagal išorės finansinės pagalbos priemones, projektų turinys.

## PAKEITIMAI

Užsienio reikalų komitetas ragina atsakingą Teisės reikalų komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

---

<sup>1</sup> OL C 315, 2007 12 22, p.8.

## **Pakeitimas 1**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 11 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***11a) Komisija po atitinkamo komiteto nuomonės pateikimo turėtų oficialiai perduoti Europos Parlamentui priemonių projektus, visas iš dalies pakeistas tokių priemonių projektų versijas ir galutinius priemonių projektus, kai tik jie būna parengti.***

*Pagrindimas*

*Svarbu, kad Komisija aktyviai informuotų Parlamentą apie visus priemonių projektus, visas iš dalies pakeistas tokių priemonių projektų versijas ir galutinius priemonių projektus, kuriuos ji ketina tvirtinti pagal Sutarties dėl ES veikimo 291 straipsnį.*

## **Pakeitimas 2**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 11 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***11b) Komisija turėtų kreiptis į Europos Parlamentą dėl konsultacijos dėl įgyvendinimo aktų pagal išorės finansinės pagalbos priemones, kai vykdomos procedūros siekiant pateikti tokių aktų projektus ar bet kokias iš dalies pakeistas tokių aktų versijas.***

*Pagrindimas*

*Atsižvelgiant į įgyvendinimo aktų, kurie turi būti priimti pagal išorės finansinės pagalbos priemones, specifiškumą ir politinį jautrumą ir remiantis patirtimi, kuri buvo sukaupta vedant demokratinės priežiūros dialogą, Komisija turėtų kreiptis į Parlamentą dėl konsultacijos, kai vykdomos procedūros siekiant pateikti įgyvendinimo aktų, kurie turi būti priimti pagal išorės finansinės pagalbos priemones, projektus.*

### **Pakeitimas 3**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 12 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***12a) Europos Parlamentas ir Taryba, kiekvienas pasinaudodamas savo teise, bet kuriuo procedūros etapu po atitinkamo komiteto nuomonės pateikimo gali pateikti Komisijai pastabas dėl priemonių projektų, visų iš dalies pakeistų tokių priemonių projektų versijų ir galutinių priemonių projektų, kaip jų manymu, yra tinkama.***

*Pagrindimas*

*Aiškumo sumetimais reikėtų dar kartą numatyti, kad Parlamentas ir Taryba kaip du teisės aktų leidėjai, kiekvienas pasinaudodamas savo teise, bet kuriuo procedūros, kurią įvykdžius priimamos įgyvendinimo priemonės, etapu turėtų išsaugoti galimybę pateikti Komisijai pastabas, jei, jų manymu, tai yra tinkama.*

### **Pakeitimas 4**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 12 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***12b) Europos Parlamentas ir Taryba, kiekvienas pasinaudodamas savo teise, gali pateikti Komisijai pastabas dėl įgyvendinimo priemonių bet kuriuo metu po to, kai šios priemonės buvo priimtos.***

*Pagrindimas*

*Aiškumo sumetimais reikėtų dar kartą numatyti, kad Parlamentas ir Taryba kaip du teisės aktų leidėjai, kiekvienas pasinaudodamas savo teise, išsaugoti galimybę pateikti Komisijai pastabas net po to, kai įgyvendinimo priemonės jau buvo priimtos.*

## **Pakeitimas 5**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 7 a straipsnis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

#### **7a straipsnis**

#### ***Įgyvendinimo aktai pagal išorės finansinės pagalbos priemones***

***Priimdama įgyvendinimo aktus pagal išorės finansinės pagalbos priemones, kai vykdomos procedūros siekiant pateikti tokių aktų projektus ar bet kokias iš dalies pakeistas tokių aktų versijas, Komisija turi kreiptis į Europos Parlamentą dėl konsultacijos, kad šis pateiktų atitinkamam komitetui nuomonei gauti pagal 4 arba 5 straipsnius.***

#### *Pagrindimas*

*Atsižvelgiant į įgyvendinimo aktų, kurie turi būti priimti pagal išorės finansinės pagalbos priemones, specifiškumą ir politinį jautrumą ir remiantis patirtimi, kuri buvo sukaupta vedant demokratinės priežiūros dialogą, Parlamentui turėtų būti suteikta galimybė prisidėti prie šio proceso, kurį vykdančiam apibrėžiamam įgyvendinimo aktų, kurie turi būti priimti pagal išorės finansinės pagalbos priemones, projektų turinys.*

## **Pakeitimas 6**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio -1 dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***-1. Po atitinkamo komiteto nuomonės pateikimo pagal 4 ar 5 straipsnius Komisija oficialiai pateikia Europos Parlamentui priemonių projektą, visas iš dalies pakeistas tokio priemonių projekto versijas ir galutinį priemonių projektą, kai tik jie būna parengti.***

#### *Pagrindimas*

*Svarbu, kad Komisija aktyviai informuotų Parlamentą apie visus priemonių projektus, visas iš*

*dalies pakeistas tokių priemonių projektų versijas ir galutinius priemonių projektus, kuriuos ji ketina tvirtinti pagal Sutarties dėl ES veikimo 291 straipsnį. Šis reikalavimas dėl informavimo papildo reikalavimą Komisijai pateikti informaciją per komitologijos registrą.*

## **Pakeitimas 7**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Komisija veda komitetų darbo registrą, kuriame pateikiama ši informacija:

*Pakeitimas*

1. Komisija **laikosi -1 dalyje numatyto reikalavimo dėl informavimo ir** veda komitetų darbo registrą, kuriame pateikiama ši informacija:

#### *Pagrindimas*

*Svarbu, kad Komisija aktyviai informuotų Parlamentą apie visus priemonių projektus, visas iš dalies pakeistas tokių priemonių projektų versijas ir galutinius priemonių projektus, kuriuos ji ketina tvirtinti pagal Sutarties dėl ES veikimo 291 straipsnį. Šis reikalavimas dėl informavimo be abejonės papildo reikalavimą Komisijai pateikti informaciją per komitologijos registrą.*

## **Pakeitimas 8**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 1 dalies e a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**ea) valstybių narių atstovų pozicijos ir šių pozicijų motyvai,**

#### *Pagrindimas*

*Valstybių narių atstovų pozicijos turi būti prieinamos Europos Parlamentui (kurio visi plenariniai ir komitetų posėdžiai yra vieši).*

## **Pakeitimas 9**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

2. Europos Parlamentas **ir** Taryba gali

2. Europos Parlamentas, Taryba **ir**

naudotis 1 dalyje nurodyta informacija.

***nacionaliniai parlamentai*** gali naudotis  
1 dalyje nurodyta informacija.

### *Pagrindimas*

*6 ir 7 pakeitimų pasekmė. Svarbu, kad Komisija aktyviai informuotų Parlamentą apie visus priemonių projektus, visas iš dalies pakeistas tokių priemonių projektų versijas ir galutinius priemonių projektus, kuriuos ji ketina tvirtinti pagal Sutarties dėl ES veikimo 291 straipsnį. Šis reikalavimas dėl informavimo be abejonės papildo reikalavimą Komisijai pateikti informaciją per komitologijos registrą.*



## PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Valstybių narių vykdoma kontrolė, kaip Komisija vykdo įgyvendinimo įgaliojimus
<b>Nuorodos</b>	COM(2010)0083 – C7-0073/2010 – 2010/0051(COD)
<b>Atsakingas komitetas</b>	JURI
<b>Nuomonę pateikė</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AFET 24.3.2010
<b>Nuomonės referentas</b> Paskyrimo data	Gabriele Albertini 14.4.2010
<b>Svarstymas komitete</b>	22.6.2010
<b>Priėmimo data</b>	22.6.2010
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+: 53 –: 1 0: 1
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Gabriele Albertini, Sir Robert Atkins, Arnaud Danjean, Mário David, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Takis Hadjigeorgiou, Richard Howitt, Anna Ibrisagic, Anneli Jäätteenmäki, Jelko Kacin, Nicole Kiil-Nielsen, Maria Eleni Koppa, Andrey Kovatchev, Vytautas Landsbergis, Ryszard Antoni Legutko, Krzysztof Lisek, Sabine Lösing, Barry Madlener, Mario Mauro, Willy Meyer, Francisco José Millán Mon, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Kristiina Ojuland, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Vincent Peillon, Alojz Peterle, Bernd Posselt, Cristian Dan Preda, Libor Rouček, Werner Schulz, Marek Siwiec, Ernst Strasser, Charles Tannock, Zoran Thaler, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Kristian Vigenin, Graham Watson, Boris Zala
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)</b>	Nikolaos Chountis, Véronique De Keyser, Liisa Jaakonsaari, Evgeni Kirilov, Doris Pack, Teresa Riera Madurell, Tokia Saifi, Marietje Schaake, György Schöpflin, Indrek Tarand, Traian Ungureanu, Luis Yáñez-Barnuevo García